Բ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 453 ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ 8 ՅՈՒԼԻՍ 1885 (Ն. Տ.) 20 ՅՈՒԼԻՍ 1885 8 ՇԷՎՎԱԼ 1302

40 ՓԱՐԱ.

ԳԱՅԻՄԱՆ

Վաճառքման առթիւ մէկ անգամի համար 3 գուրուշ՝ երկու անգամի համար 2 գուրուշ և ամէն անգամներու համար գնա տասկարկութիւն կրկին։

Օրագրս ոչխարաբերեայ համարկ կամ այլ իրեր գրաւելու պէտք է ուզուի։

ՀԱՒ խմբագրութիւնս ԱԼԻՆՆԱԼԻ օրագրի ՏՊԱԳՐԱՏՈՒՆԻՆ. Ղալաթիա, Նորատունկեան խան, իսկ գործակատարին հետևեալ հասցէին։

(الوداره) خانۀ كيان نوراز ده طبلۀ ده يلى

غزته اسواره سى

Les annonces sont reçues à l'EASTERN AGENCY, Karakeuy, Déirmén han

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

40 ՓԱՐԱ.

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ի. Պոլսոյ Համառ. Տարեկան գնահատ. արձ. 200
» » Վեցամսեայ » » » 100
» » Երեքամսեայ » » » 50
Գաւառաց Համառ. և տեղական թղթատարով տարեկան » 240
Գաւառաց Համառ. և տեղական թղթատարով վեցամսեայ » 120
Օտար երկիրներ Տարեկան Յետաք » 56
» » Վեցամսեայ » 28

Գրութ ղրկուած լրագրաց Յառաջ. Ծախքը Ընդունելութեան վրայ է։
Խմբագրութեան ղրկուած ս և Էջնամակ կամ գրութիւն կամ չ'արուիր։

Մանուկ մը կընդունուի ԻՍԳԴԻՐՆ ԷՃԷՆԻՍ
գրոշ անգլիական ճեռամբ, Քարաքէօյ, Տէյիրմէն խան

Ա. ՊՈՂՈՍ

ՇԱԲԱԹ, 6 ՅՈՒԼԻՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՇԱԲԱԹԱԿԱՆ

Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔ ՀԱՅՐ

Հոգիս հաբխնարոց, պաքէս էչխանաբոյ։ Ի շարս անցեալ հօթնեկի ազգային գլխաւոր դիպաց, կը յիշենք նախ Ս. Պատրիարք Հօր այցելութիւնն ի Կայսերական Պալատ։ Անկեղի սովրութիւն մը չէ որ Պայրամի ուսնին առթիւ զանազան ազգաց հոգեւոր գլխաւորները վճհ. Սուլթանին իսկ ներկայանալով արտայայտեն իրենց բարեմաղթութիւնները։ Ն. Կ. Վեհափառութիւն չատ անգամ կը բարեհաճի ցնծալ բարձր գոհունակութիւն արտայայտել նոցա հնորհաւորութեանց համար, առանց անպատճառ իւր ներկայութեան քանդունելու զանոնք։ Ուստի և այս Պայրամին, Պատրիարքներէն ոչ մին Ն. Կ. Վեհափառութեան ներկայացաւ։ Ինչպես նախընթաց առթիւ մը, Օգոստափառ Ինքնակալն հաճեցաւ իւր առաջին սենեկապետի միջոցաւ ծանուցանել Հայոց Պատրիարքին, — որպէս նաև հայ-կաթոլիկ հասարակութեան Պատրիարքին — թէ ուրիշ անգամ մը մանաւորապէս պիտի բարեհաճի իւր ներկայութեան ընդունել զՆ. Սրբազնութիւն։

* * *

ՆՈՐ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Մենք ևս կ'անցունենք մեր փոքրիկ «վարչային տագնապ»։ Որովհետև ձեւերու կողմէ ևս չենք ուզեր չատ ուշէն կարեւոր հասարակութիւններէ, մեր մէջ ևս նոր Վարչութեան մը կազմութիւնը կը բախի «գժուարութեանց» Մանրանկարը կատարեալ քննելու համար ի՞նչ կը պակսի ապաքէն . . . : Բայց կէտ մը կայ ուր մանրանկարը պիտի թերանար ի կատարեալ նմանութենէ նախատիպ օրինակներուն, եթէ «վարչային տագնապը» չատանար նաև «լուծումն մը։ Այս վերջին բառ, սակայն, երբ մեր մէջ ի կիր առեալ, սքեսալ հասկցուելու չի գար։ Կը յուսանք, ամէն ազգասէր Հայ պարտի ջերմեռանդօրէն յուսալ, թէ «լուծումը» չը պիտի նշանակէ քայքայում,— ամէն վարչային իշխանութեան քայքայում, երբ կարող ազգայինք պատասխանատուութենէ խոյս տալու հոգը միայն տածեն, և սակը երկիւղածութեամբ մը խորչին ամէն ազգային պաշտօններէ։

Իրողութիւնն այն է թէ, ինչպես կը զգացնեինք մեր վերջին Շաբաթական Ցեսութեամբ, նորընտիր Բազմաժողովոյ անդամից երեք չորրորդն հրաժարական ղրկած են։ Կարծես թէ խնդրոյ տեղի չտալու համար, հրաժարեալք խօսք մէկ ըրած կ'երեւէին պարզ հրաժարական միայն տալու։ Բայց երբ 12 ընտրելոց 9ը կը հրաժարին, կարծենք սրամտութիւն չէ հաւատալ թէ պարզ լինին հրաժարականքը։ Անչուշտ չարժառիթներ կան, աւելի կամ նուազ օրինաւոր և արդարանալի, որք Ազգ. Ժողովոյ վստահութեան ցոյցով պատուհաս կարդ մը ազգայիններ միահաղոյն կը բերեն ի մի և նոյն որոշում։ Մենք հետամուտ եղանք նոյն իսկ հրաժարողներէն առուգելու իրենց հրաժարման պատճառները, և աւասիկ ընդհանրապէս ինչ որ առարկեցին մեզ։ «Ազգ. Ժողովին եւ իրաւունքն Թորհրդարանի մը ձեւերը կ'ընդօրինակէ իւր հարցումներով ու հարցադնդումներով, որոց հետ զբաղիլ սովորականէն աւելի ժամանակ և իրենամք կը պահանջէ։ Ամէն օր քննադատ չենք Ազգ. Ժողովոյն մէջ։ Վարչութեան գործը դիւրացնել մտածող չկայ։ Խմբակներ, կուսակցութիւններ կ'երեւին, որոց հետ խաղալու ո՛չ կամք, ո՛չ ժամանակ ունինք։ Կը յօժարինք Ազգին ծառայել մեր կարողութեան չափով։ բայց կը գուշակենք թէ այս գրութիւն առաջին օրէն դժուարութիւնները պիտի յարուցանէ մեր աշխատանաց դէմ, Կը հրաժարինք գործելէ, գործելու դիւրութիւն չտեսնելով։»

Ա.յս գանգատներու մէջ հարկաւ արդարութիւն կայ քիչ մը։ Ծիրաւի, երեսփոխանութեան մէկ մասը կատարած կը համարի իւր պաշտօն, եթէ միայն քննադատութիւն ընէ։ Առանց նայելու գործողութեան միջոցներուն ակարութեան կամ չգոյութեան, առանց ոյժ տալու Վարչութեան, արգիլիք կը պահանջուի։ Բայց յանգանքը բոլորովին երեսփոխանութեան չէ։ Վարչութիւն մը, եթէ պէտք կը զգայ երեսփոխանութեան աջակցութեան, ակներեւ է թէ պարտի յարգել զնոյն երեսփոխանութիւն և խնդրել անոր օժանդակութիւն։ Արդ, մեք տեսանք վարչութիւններ, որք չարաքինեցան ու ամիսներով չէին երեւեր երեսփոխանութեան մէջ, ներկայացուցիչ չէին ղրկեր, լուսաւորելու դիրեսփոխանութիւն, կարելին ու անկարելին, հարկաւորն և երկրորդականն անոր հասկցնելու, ի դիւրութիւն վարչային պաշտօնավարութեան։ Եթէ վարչութիւն մը կարօտ չէ երեսփոխանութեան, անոր քննադատութիւններն ալ վշտանալու պատճառ չունենար։ Բայց եթէ, ինչպես է իրօք, կարօտ է երեսփոխանութեան, պարտի իրեն գործակից և խորհրդակից առնուլ զայն, ուղղել նորա վնասաբանութիւնները և օգուտները, և իր ներկայութեամբ և անկեղծ լուսաբանութեամբ, մեծամանութիւնն իւր կողմ պահել միշտ։ Ամէն անգամ որ Վարչութիւն մը յարգած է զերեսփոխանութիւն, կամ բուն բառն ըսենք՝ ճանչած է երեսփոխանութիւնը, ժողովոյ մը գոյութիւնը, գոհունակութեամբ տեսած ենք թէ երեսփոխանութիւնն մեծամանութիւն մը վարչական ամէն յայտարարութեան հաւատալու և ըստ կարի Վարչութեան վրայ քիչ բեռ դնելու տրամադրութիւն մը ցուցած է։ Բննադատութիւնը անչուշտ միշտ պիտի գանուին։ բայց չատ անգամ քննադատութեան գոյութիւնը նոյն իսկ Վարչութեանց օգտակար կը հանդիսանայ, գրգռելով զմեծամանութիւնը՝ Վարչութեան չարչ համախմբուելու և զայն պաշտպանելու, երբ պատշաճ յարգանք տեսնէ Վարչութեան կողմէ։ —Ամեն անոնք որ մտքէն դիտած են Ազգ. Ժողովոյն և իրարու յաջորդ ոգ Վարչութեանց յարաբերութիւններն, անչուշտ իրաւունք պիտի տան այս դիտողութեանց։ Առանց երեսփոխանութեան մէջ մնալու իրերը դուրսէն դիտողներ կրնան իրօք կարծել թէ արդարեւ կայ երեսփոխանական խմբակ մը որ Վարչութեանց ընթացքը խաբանել իրեն սկզբունք դրած է։ Բայց երեսփոխանութեան ներքին վիճակին փորձառական գիտակցութիւն մը ցոյց պիտի տայ թէ, երբ Վարչութիւն մը քիչ մը ճարահիկ է և կը պարունակէ խօսիլ գիտցող գէթ երկու կամ երեք անդամներ, — տարբական պէտք մը որոյ բացակայութիւն ցաւալի կերպիս զգալի եղած էր վերջին Վարչութեանց ոմանց վրայ, — այնպիսի Վարչութիւն մը անչուշտ իւր կողմ կ'ունենայ երեսփոխական բազմաւոր մեծամանութիւն մը, բաւական է որ իւր գործոց մէջ Օբէնքէն չչեղի յայտնապէս և անտես չընէ ազգային հիմնական չահեր։

Նորընտիր Վարչութեան անդամոց մէջ կան խորհրդարանական կեանքէ և վարչային գործերէ հասկցող գոնէ քանի մը ճարտարախօս անձինք, որք կրնան լրացունել Վարչութեան այս պէտք, և երեսփոխանական մեծամանութեան աջակցութիւնն ապահովել Վարչութեան համար։ Վատահութեան երկրորդ ցոյցը զոր երեսփոխանութիւնն իւր վերջին նստի մէջ տուաւ Վարչութեան հրաժարեալ անդամոց՝ պարտի զանոնք քաջալերել՝ հրաժարման ամէն խորհուրդ ի բաց թողուլ և լուրջ չանք մ'ընել ազգային գործոց մատակարարութեան համար։ Կ'ընդունինք թէ գիւրութեան պէտք ունին, և այն ընդհանուր ապահովութենէն զատ զոր վնասէ ապահովութենէն զատ զոր վնասէ փորձեցինք տալ իրենց, կը կարծենք թէ աւելի զօրաւոր ապահովութիւն իրենց անձամբ կրնան ձեռք բերել, եթէ՝ պաշտօն ընդունելով՝ գծեն վերջնական հնդհանուր գիծ մը, ցուցնելով թէ ինչ գլխաւոր խնդիրներ կ'առաջադրեն կարգադրել և ինչ միջոցով, և պարզելով իրենց ընդհանուր տեսութիւն ազգային գործոց տալ պէտք եղած քննադատութեանց վրայ։ Կրնան զայս հիմնագիր ներկայացնել երեսփոխանութեան, և սանալ կանխաւ անոր հաւանութիւնն, և յայնժամ ապահով կրնան լինել թէ, ցորչափ իրենք հաւատարիմ մնան իրենց հիմնագրոյն, պիտի չարունակեն վայելել անխափան ստուար մեծամանութեան մը ազակցութիւնը։ Թէ-րեւս նորութիւն մը համարուի այսպիսի վարչութեան մը համարուի այսպիսի վարչութեան մը պատրաստութիւնը, բայց անչուշտ օգտակար նորութիւն մը կը լինի, որ մի և նոյն ժամանակ ցոյց կուտայ վարչութեան թէ ի՛նչ պայմաններու մէջ հաստատ մեծամանութիւն մը պիտի ունենայ իւր կողմ, և երեսփոխանութեան՝ թէ ի՛նչ պարտի ակնկալել նորակազմ վարչութենէն։

Կը յուսանք թէ նոր վարչութեան հրաժարեալ անգամք չեր հրաժարականով մը կատարած չպիտի համարին իրենց պատասխանութիւն առ Ազգն, և ազգային գործոց ընթացքին վրայ իրենց հայեացքն յայտնելով՝ երեսփոխանական հաստատ մեծամանութեան մը ազակցութիւնը ձեռք բերելու փորձ մը պիտի փորձեն, իրենց վերադահելով հրաժարիլ վերջնապէս, եթէ չկարենան երեսփոխանութեան հետ գոյացնել համաձայնութիւն մը որ դիւրացնէ իրենց պաշտօն։

Բայց երբ մեր առջեւ կ'ունենանք վարչութիւն մը, որ ընտրելոյն պէս մեծամանութեամբ կը հրաժարի, ուրիշ խնդիր մ'եւս կ'ելնէ մեր դիմաց, զոր չենք կրնար անտես ընել։—Ազգ. Ժողովին Առենապետաց Դիւանին իրաւունք մը տուած է, որ անչուշտ պարտք մը, պատասխանատուութիւն մը կը դնէ այս Դիւանի վրայ։ Երեսփոխանութիւնն Առենապետաց Դիւանը կ'արժանէ Ռազ. Ժողովոյ ընտրելեաց երկպառիկ ցանկ մը չընելու, յորմէ գործ ընտրութիւն չի կատարեր ինք։ Երբ երեսփոխանութիւնն այսպէս իւր մի կարեւոր իրաւունք կը փոխանցէ իւր մեջէ կազմեալ մարմնոյ մը, անչուշտ ի փոխարէն բան մը կ'ակնկալէ։ Առենապետաց Դիւանը կը պարտի չանալ այնպիսի ընտրելեաց ցանկ մը չընելու, որոց նկատմամբ գէթ մտաւորապէս ապահովութիւն մ'ունենայ թէ պաշտօն պիտի ընդունին երբ ընտրուին, և թէ երբ պաշտօն ընդունին՝ զիրար հակցող մարդիկ պիտի լինին երբ, առանց բնաւ այսպիսի ապահովութեան, Առենապետաց Դիւանն անխորհ ամէն արժանաւոր համարուած անձերու ցանկ մը կը բերէ Ազգ. Ժողովոյն, իրօք բնաւ դիւրութիւն մը չի տար երեսփոխանութեան։ Ինչո՞վ կը տարբերէր ընտրութեան արդիւնքն, եթէ ամէն երեսփոխան իւր արժանաւոր համարած անձանց ցանկ մը ձգեր քուէտուփին մէջ, առանց ո՛և է Դիւանի միջամտութեան։ Բայց երբ Առենապետաց Դիւանն իրաւունք մը կը տուներ ատկան մը գնելու երեսփոխանաց ազատ ընտրութեան, այս իրաւանց փոխարէն ինքնայայտ է թէ պատասխանատուութիւն մ'ալ կը տանէնէ,— քանի որ չկայ իրաւունք առանց պատասխանատուութեան,— առաւել կամ նուազ ապահովելով զերեսփոխանութիւն թէ երբ իւր նշանակած անձինք ընտրուին՝ գոնէ մեծամանութեամբ պիտի ընդունին պաշտօն։ Ընդհակառակն, արդի պարագային մէջ կը տեսնենք որ կը հրաժարին նոյն իսկ Առենապետաց Դիւանի անդամներ, որք նոյն Դիւանի յանձնարարութեամբ ժողովոյ անդամ ընտրուած էին։ Բայց նոյն ժամանակ ցոյց կուտայ Վարչութեան թէ ի՛նչ պայմաններու մէջ հաստատ մեծամանութիւն մը պիտի ունենայ իւր կողմ, և երեսփոխանութեան՝ թէ ի՛նչ պարտի ակնկալել նորակազմ Վարչութենէն։

* * *

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ԵՒ

«ՆԵՐՍԷՍ ՎԱՐԺԱՊԵՏԱՆ» ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ

Շաբթուս մէջ, այս կրկին Կրթականաց Հաստատման գործն սառնձնող Պատ. Ծառնձնաժողովը նոր քայլ մ'ևս առաւ, 300 ոսկի վճարելով ի հաստատ կալուածոց, որոց հասոյթ պիտի յատկանան Կեդրոնական Վարժարանին։ Այս Ծառնձնաժողով 625 Մայիս 24ին նոյն Ծառնձնաժողով 625 ոսկի վճարած էր, որով ցարդ վճարուած գումարն է միայն 925 ոսկի, մինչ վճարելի պարագն է 1,700, ոսկի և մինչ Հոգելոյս Տ. Ներսէս Պատրիարքի առաջարկութեամբ ստորագրուած գումարն էր 1,450 ոսկի։ Այս թուանշանք, ինչպես նաև գործոյն վերաբերող թղթականաց տարբերութիւնք, բաւական պերճախօս են, և երկար խօսքերէ աւելի ծանրագնահատ։ Ըհան պէտք չեն ցուցնել։ Ներսէս Վարժապետեան Ուսումնարանի Ընկերութիւնն յանձն առած էր Սեպտ. Ին բանալ զկեդրոնական Վարժարան. իսկ այս ընթացքով կը վախնանք թէ մի գուցէ վերջին ժամուն չափազանց աճապարելու պէտք տեսնուի։ Ընկերութեան ցարդ ցուցած գործունէութեան ըսելիք չկայ, բայց ակներեւ է թէ փութալնութեան աստիճանն որով կը զբաղի ի գործ դնել այս երկու կարեւորագոյն ձեռնարկներ՝ ընդհանուր ակնկալութեան համապատասխան լինելէ հեռի է դեռ։ Ընկերութիւնն երկու որոշ չանձնառութիւն ունի։ Հիմնել Կեդրոնական Վարժարանը, պաշտօնական բացումը կատարելով առաջիկայ սեպտ. Ին և ո՛չ աւելի ուշ, և հիմնել միանգամայն հոգելոյս Պատրիարքին անուան նուիրեալ դիշերօթիկ կրթարան մը։ երեք կամ չորս տարիներէ հետէ կը յուզուի խնդիրը, և տակաւին միայն Կեդրոնական Վարժարանին համար 1,000 ոսկի անգամ չկայ գանձուած։ Կարող և ուսումնասէր ազգայիններն որք այս ձեռնարկութեան գլուխ կանգնած են այնքան գովելի նախանձախնդրութեամբ, և որք Ազգային Վարչութեան հետ յոյժ փափուկ և երկարատեւ բանակցութիւններ ի յաջող վախճան ածելով՝ լիազօր իշխանութիւն ստացած էին իրենց բոլոր գործունէութեամբ և հոգածութեամբ զՆզդն օժանդակու-թիւն ընտիր կրթասաններով, անչուշտ իրենք ևս դոհ չեն լինիր տեսնելով թէ գործոյն ընդհանուր յառաջդիմութիւնն իրենց փափաքածին չափ արագ և նշանաւոր չէ գնաւ։ Առանց աւելի ծանրանալու այս ակներեւ ճշմարտութեանց վրայ, և փափաքելով որ այնքան գոհոզութեամբ արուած և առնուած խոստմունք յարգուին յօդուտ և իշամ կրթութեան ազգային մանկտւոյն, կը մնգրեենք որ առաջիկայ չաբաթներու մէջ «Ներսէս Վարժապետեան» Ուսումնարանի և Կեդրոնական Վարժարանի Ընկերութիւնն առաւել փութալնութեամբ գործէ՝ իւր պարտականութիւններ կատարելու և Ազգին բանաւոր ակնկալութիւններն արժանապէս պատկերելու համար։

* * *

ԵՐՈՒՍԱղԵՄԻ ՊԱՏՐՈՒԻՑ ԲԱՐԶՄԱՆ «ԼԻԱՉՕՐ» ՅՈՒՆՁՆԱԺՈՂՈՎ

Ինչպէս արդէն գուշակուած էր այս սիւնակաց մէջ, Ազգ. Ժողովն, երուսաղէմի Պատրիարքարանի շինութեանց ամէն կարելի գիւրութիւն ևս արագութիւն ընծեռելու համար, հաւանեցաւ «պայմանաւոր լիազօրութիւն» մը տալ Պատուոյ Բարձման Ծառնձնաժողովոյն, զոր ի նորոյ պիտի քննարկ։ Լիազօր Ծառնձնաժողովը տարին անգամ մը հաշիւ պիտի տայ Ազգ. Ժողովոյն, գաւառներէն զինուորական որոց հետ և Կ. Պոլսոյ Հայոցմէ ուրիշ եղանակ գանձուած դրամոց և վճարուած պարտուց քանակութեան վրայ, հանդերձ ամէն ապացուցական թուղթերով։ Դրեթէ ստոյգ է թէ լիազօրութիւն խնդրող Ծառնձնաժողովոյն անդամք պիտի վերջնարուին։ Այս ստուգութեան հակառակ, ամէն պատշաճութիւն կը պահանջէր նոր ընտրութիւն կատարել։ զի նոր և առաւել ընդարձակ իշխանութեամբ օժտեալ մարմին մը պիտի լինի երուսաղէմի Պատուոյ Բարձման նոր Ծառնձնաժողովը։ Գաւառներէն նոր լուր մը չկայ զինուորական որոց հետ մեկտեղ 3 գրուշի հաւաքման վրայ։ Կառավարութիւնն հրամայած է զայս, բայց տակաւին Պատրիարքարանի և Կառավարութեան միջեւ որոշուած չէ թէ հաւաքուած գրամն ինչ ձեւով պիտի յանձնուի Ազգին։ Որոշուած չէ նաեւ թէ Կ. Պոլսոյ Հայերն ինչ ձեւով պիտի վճարեն իրենց բաժին, զոր պատրաստ ընելու սկզբունքն ընդունած չէ։ —Եւ մինչ Երուսաղէմ 45,000 ոսկւոյ պարտուց ներքեւ կը հեծէ, ճակատագրային հակադրութեամբ մը նոյն վանուց կրկնապատիկ արժէք ունեցող մէկ ստացուածքը ծանր վտանգի են. Թարկուած տեսնել խորին ցաւ կը պատճառէ ընդհանուր հասարակութեան, և օտարազգիներուն խակ զարմանք կ'ազդէ։ Երուսաղէմի վանուց ներքին Մատենադարանի խնդիրն իրօք չատ աւելի կարեւոր և հիմնական խնդիր մ'է, որոյ ծնունդ են

— 97 —

ԹԵՐԹՕՆԱՐԵՒԵԼՔԻ

ԺԻՒՎ ՎԻՐՕՆ

ԿՐԱՆԹ ՆԱԻԱՊԵՏԻՆ ՈՐԴԻՔՆ

ԳԼՈՒԽ ԺԵ.

ԱՒՍՏՐԱԼԻԱԿԱՆ ԵՒ ՆՈՐ-ԶԵԼԱՆԴԱԿԱՆ ԿՕՋԷՔ

Երեկոյին օթեանն եւկալիպտոսաց տորոտն, ուր նոր խարուիի մը նշաններ կը տեսնուէին։ Մաուերը գործարանաց երկայն ծխնելլդներու կերպարանք մուած էին, վան պի բոցը վերէն ի վար պեղած էր անոնց ներքինը. բայց իրենց կեղեւին միակ գեւսումնը ալ կանգուն կեցած էին։ Սակայ անդէորդաց կամ երկրագուց այս ցաւալի սովորութիւնն վերջապէս պիտի չնչէ այս գեղատուք ծառերն, ինչպէս չնչուած են Լիբանանու չորեքդարեան մայրերը, ճառակ երթալով իչեւանութեանց ճամփող բոցերուն։

Օլալինէթ, բանալի խորհրդին հետեւելով, կրակ վառեց այրեալ եւկալիպտոսաց միոյն փղոսածեւ արմին մէջ։ Խակոյն սաստիկ օդաճգութիւն ս'ակսաւ, եւ ծուխը գնաց անչայտ եղաւ սերեւոց թխուխ թաւուտին մէջ։ Գիշերուան համար պէտք եղած նախազգուշութիւնը ձեռք առնուեցան, եւ էչերէն, Միլդրատ, Ուիլսըն, Ձոն Մանկլս, փոխնիփոխ հսկեցին մինչեւ յառաւօտ։

Ցունվար 3 էին, օրն ի բուն, անվախճան անտառը բաղմապատկեց իւր երկար եւ համաչափ արահետները։ Կը թուէր թէ վերջը չունի պար։ Սակայն իրիկնան դէմ ծառոց չատերն անօսրանալ սկսան, եւ քանի մը մղոն երթալէ յետոյ փոքրիկ դաշտ մը հասան կանաչաւոր տուներով լի։

—Սէ յան՛եր, գոչեց Բականէլ։ Վերջին քաղաքն է այս մեր ճանբուն վրայ, Վիքթորիոյ գաւառին մէջ։

—Կարեւո՞ր քաղաք է, հարցուց տիկին Էչէնա։

—Տիկի՛ն, պատասխանեց Բականէլ, պարզ Թաղ մ'է, և հեռուէեն մեծնալով քաղաք կը լինի։

—Պատշաճ օթեւան մը կրնա՞ը գտնել ատ, հարցուց Կլէնարվան։

—Կը յուսամ, պատասխանեց աչխատադիրն։

—Ուրեմն ներս մտնենք, որպէս զի մեր քաջարի ուղեւորուհիք հանգիստ գիչեր մը ա՛անցունեն։

—Սիրելի եդուարդս, պատասխանեց տիկին Էչէնա, ես և Մարի կ'ընդունինք, բայց պայմանաւ որ արդեօք մը կամ յատուկ ղուէ մը չպատճառէ մեր ուղեւորութեան։

—Ամենեւին, պատասխանեց Լորտ Կլէնարվան. մեր եղեռները յոգնած են, բայց եւ այնպէս վաղ առաւօտ կանուխ կրնանք ճանբայ եղնել։

ժամն ինն էր այն ժամանակ։ Լուսինը կը մերձենար հորիզոնին, եւ մեզի մէջ խեղդուած չեղ ճառագայթներ միայն կ'արձակէր։ Մուխը տակաւ առ տակաւ կը սիրէր։ Բոլոր Չոկտոը Սէյմուրի լայն փողոցները մուաւ առաջնորդութեամբ Բականէլի, որ քաջածանօթ լինելէ կը թուէր միչտ իւր բնաւ չտեսած բանին։ Բայց իւր բնազդումի կ'առաջնորդէր իրեն, եւ այսպէս ուղղակի հասաւ ի Քանկէյս Նորթ Պրիճ օթեւանն։

Ձիան եւ կռնիք ախոռը դրուեցան, սայլն ի կառատուն քաչուեցաւ, եւ ուղեւորք բաւական հանդատաւէտ սենեակներ տարուեցան։ Ժամը տասնին ճաչի նստան սեղանի մ'առջեւ, որպ վրայ Օլալինէթ վարպետի նայուած մը ձգած էր։ Բականէլ պտրեր էր քաղաքը Ռոպէրթի հետ, և իւր գիչերային տպաւորութիւնը լաւնոյաթար պատմեց։ Բնաւ բան մը չէր տեսած։

Սակայն նուազ մտազբաղ մարդ մը կրնար նչմարել թէ Ափյմուրի փողոցներուն մէջ իրարանցում մը կար։ Խմբակներ կազմուած էին տեղ տեղ, եւ հետզհետէ մ'ամբոխ նային։ ոտնց դռներուն առջեւ խօսակցութիւնք կը լինէին, հարցումներ կ'ուղղուին իրարու անծանօթ ևս փորձելով ծանօթանալ։ օրուան լրագրերը կը կարդացուէին բարձրաձայն, մեկնութիւնք կը տրուէին, վիճաբանութիւնք կը լինէին անոնց վրայ։ Այս ևս չէին կրնար վրիպիլ ամենանուազ ուշադիր դիտողի մ'աչքէն։ Սակայն Բականէլ բան մը չէր կրցած կռահել։

Բայց հաղարապետն, առանց այնչափ հեռի երթալու, առանց իսկ օթեւանէն դուրս ելնելու, օթեւանատէտ չատախօս Տիքսընի հետ տան վարիչեան խօսակցելով հասկցաւ այդ փոքրիկ քաղաքի բնակչաց արդար սրատանութեան պատճառը։

Այլ մարդու բան չըսաւ։ Միայն, ճաչէն յետոյ, երբոր տիկին Կլէնարվան, Մարի և Ռոպէրթ Կրանթ իրենց սենեակը քաչուեցան, հաղարապետն իր ընկերները վար դնելով ըսաւ անոնց.

—Սանդրթի երկաթուղւոյն վրայ գործած ոճրին հեղինակները ճանչուած են։

—Ձերբակալա՞ծ են, հարցուց խոյսդ Էչրթըն։

—Ոչ, պատասխանեց Մաք Նոսթ, առանց նաւատեաց տասնտպեանն փոյթը նչմարելու երեւոյթի, փոյթ մը, որ կրնար մեծապէս արգարանալ այս պարագային մէջ։

—Շատ գէշ, աւելցուց Էչրթըն։

—Որո՞ւ կը վերագրուի այդ ոճիր, հարցուց Կլէնարվան։

—Կարդացէ՛ք, պատասխանեց հաղարապետը, Ասոպալէյան Ե— Նոթ-Զելանդական Կաղէթ լրագրին մի թիւը տալով նմա, և կը տեսնէք թէ ատիկանութեան տեսուչը չէր սխալեր։

Կլէնարվան բարձր ձայնիւ կարդաց հետեւեալ հատուածը։

«Սիանէյ, 2 յունվար 1866։ —Կը յիշեն «ընթերցողք, թէ վերջին դեկտեմբեր 29ին «30ի գիչերն արված մը պատահեցաւ ի «Քաանէն-Պրիճ, հինգ մղոն հեռի Քասլսյ-«ենի կայարանէն, Մելպուրնէն ի Սանդրսթ «երկաթուղւոյն վրայ։ Գիչերուան ժամ 11։ «45 ի ձեպընթացը, որ երկրորդ գալով, Լիվ «թըն-Ուիվըր գետին մէջ ընկաւ։

«Քաանէնի կամուրջը բաց մնացած էր «կառախումբին անցած ժամանակ։

«Արկածէն յետոյ գործուած բազմաթիւ «գողութիւնք, Քանէն-Պրիճի պահապա-«նին դիտին, որ կանչէն կէս մղոն չուտ «հեռի գտնուած է, հաստատեցին թէ այս «աղետալի արկած ոճրագործութեան մը «արդիւնք էր։

«Արդ արեւ, գատական պաշտօնէին ըս-«րած քննութիւններէն կը հասկցուի որ այս «ոճիրը գործողներն են այն տարագրեալ «չարագործք, որ ասկէ վեց ամիս առաջ «Բերթի զգաստարանէն նորթոյզ կղզին փո-«խադրուած ժամանակ փախած էին։ Բր-«ատն-հինգ հոգի են եւ հրամանատար ունին «Ջէյ անուն ամենավտանգաւոր սրիկայ «մը, որ քանի մ'ամիս է վեր Ափատրալիա և-«ված է, չգիտցուիր ո՛ր նաւով, եւ զոր «գատական իշխանութիւնը չէ կրցած եր-«բէք ձեռք անցունել։

«Քաղաքաց բնակիչք, գաղթականք եւ «կայարանաց անգործք հրաւիրեալ են գդալ «կենալ, եւ ընդհանուր տեսչին հաս-«ցնել այն ամեն տեղեկութիւններն, որք «կրնան նպաստել այդ չարագործին ձեր-«բակալման։

Բ. ՄԻՋԵԼ, Ը. Տ։»

Երբոր Կլէնարվան աւարտեց այս յօդուածին ընթերցումը, Մաք Նոսթ աչխատադրին գանգատելով ըսաւ.

—Կը տեսնէք, Բականէ՛լ, թէ տարագրեալ չարագործք կրնան գտնուիլ Ափատրալիոյ մէջ։

—Փախորակներէն, պատասխանեց Բականէլ, եւ ոչ կանոնաւորապէս ընդունուած աքսորեալք։ Այդ մարդիկ իրաւունք չունին ապատ գտնուելու։

—Բայց վերջապէս ատ են, ըսաւ Կլէնարվան. այլ ես չեմ կարծեր որ դուք նեբոկայութիւնը փոփոխել տայ մեր ծրագիրն եւ արգելու մեր ուղեւորութիւնը։ Ձեր կարծիքն ի՞նչ է, Ձոն։

Ձոն Մանկլս չպատասխանեց անմիջապէս. խեղճ երիտասարդը կը վարանէր մեծատելով մի կողմէ այն դառն տրամադրութիւնը, զոր սկսեալ հետաքրքրութեանց գաղարումը պիտի պատճառէր երկու տղայոց, եւ մեւս կողմէ չարագործաց ձեռքն ընկնելու վտանգը։

—Եթէ տիկին Կլէնարվան եւ օրիորդ Կրանթ մեզ հետ չլինէին, բնաւ չէի վախնար այդ չարագործաց հրոսակախբն։

Կլէնարվան հակիրճով աւելցուց.

—Աւելորդ է ըսել թէ մեր սկսած գործէն հրաժարելու հարկ չկայ. բայց մեր ընկերակցեաց պատճառաւ թերեւս խոհեմութիւն կը լինի երթալ գտնել գՔէնեան ի Մելպուրն, եւ արեւելեան ծովեզերեայ վերայ փնտռել Չարլի Կրանթի հետքը։ Դուք ի՞նչ կ'ըսէք, Մաք Նոսթ։

—Իմ կարծիքս յայտնելէ առաջ կ'ուզեմ էչրթընի կարծիքն իմանալ։

Նաւատեաց տասնտպեան, ուղղակի հարցուելով, Կլէնարվանի նայեցաւ։

—Ես կը կարծեմ թէ, ըսաւ, Մէլպուրնէն երթալ հարիւր մղոն հեռի ենք, և թէ վտանգն, եթէ կայ, հաւանարապէս մեծ է թէ՛ հարաւային և թէ՛ արեւելեան ուղղոյն վրայ։

(Շարունակելի)

ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ

Հրատարակւում է ամէն Կիրակի եւ Հինգշաբթի առաւօտեան։

Գինը տարեկան 4 ռուբլի, կիսով չափ 2 ռուբլի։ Արտասահման տարեկան 5 ռուբլի։ Առանձին համարը 5 կոպէկ։

Ամսագրի բոլոր գրութիւնները, որոնք վերաբերում են խմբագրութեան, պիտի ուղղուին Տփղիս, Ալեքսանդրեան փողոց, Ղազարեան տունը։

Ամսագրի բոլոր գումարները, որոնք վերաբերում են տպագրութեան, պիտի ուղղուին Տփղիս, Ալեքսանդրեան փողոց, Ղազարեան տունը։

Ամսագրի բոլոր գրութիւնները, որոնք վերաբերում են վաճառականութեան, պիտի ուղղուին Տփղիս, Ալեքսանդրեան փողոց, Ղազարեան տունը։

Ամսագրի բոլոր գումարները, որոնք վերաբերում են վաճառականութեան, պիտի ուղղուին Տփղիս, Ալեքսանդրեան փողոց, Ղազարեան տունը։

Ամսագրի բոլոր գրութիւնները, որոնք վերաբերում են գրականութեան, պիտի ուղղուին Տփղիս, Ալեքսանդրեան փողոց, Ղազարեան տունը։

Ամսագրի բոլոր գումարները, որոնք վերաբերում են գրականութեան, պիտի ուղղուին Տփղիս, Ալեքսանդրեան փողոց, Ղազարեան տունը։

Ամսագրի բոլոր գրութիւնները, որոնք վերաբերում են հրատարակութեան, պիտի ուղղուին Տփղիս, Ալեքսանդրեան փողոց, Ղազարեան տունը։

Ամսագրի բոլոր գումարները, որոնք վերաբերում են հրատարակութեան, պիտի ուղղուին Տփղիս, Ալեքսանդրեան փողոց, Ղազարեան տունը։

Ամսագրի բոլոր գրութիւնները, որոնք վերաբերում են տպ

ԿՓՓՈՒՏՔՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՀԱՎԱՔԱԾՈՒ
1600–1827

ԱԺ.

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ

ՀԱՏՈՐ Գ.

ՎԱՂԱՐՇԱՊԱՏ
ՏՊԱՐԱՆԻ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԻ
1874

Ներածութիւն 1877 80
Գլուխ Ա. Տարբեր կոտոր 10 7/8
Գլուխ Բ. Ասորւոց փոխառ. 1873 ..... 91 3/8
Գլուխ Գ. Ասորւոց մասցող (խոշոր) 61 3/8
» Ասորւոց (բուկիկ) 83 1/4
Գլուխ Դ. Ասորւոց 61 1/2
Գլուխ Ե. Ասորւոց (մասնաւոր) 83
Գլուխ Զ. Ասորւոց (փոխառ. Գաղղիոյ) ..... —
Գլուխ Է. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Ը. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Թ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Ժ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԺԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԺԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԺԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԺԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԺԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԺԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԺԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԺԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԺԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Ի. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԻԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԻԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԻԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԻԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԻԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԻԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԻԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԻԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԻԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Լ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԼԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԼԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԼԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԼԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԼԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԼԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԼԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԼԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԼԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Խ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԽԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԽԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԽԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԽԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԽԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԽԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԽԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԽԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԽԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Ծ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԾԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԾԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԾԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԾԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԾԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԾԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԾԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԾԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԾԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Կ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԿԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԿԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԿԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԿԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԿԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԿԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԿԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԿԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ԿԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Հ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՀԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՀԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՀԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՀԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՀԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՀԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՀԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՀԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՀԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Ղ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՂԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՂԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՂԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՂԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՂԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՂԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՂԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՂԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՂԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Մ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՄԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՄԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՄԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՄԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՄԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՄԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՄԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՄԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՄԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Յ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՅԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՅԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՅԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՅԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՅԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՅԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՅԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՅԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՅԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Ն. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՆԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՆԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՆԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՆԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՆԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՆԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՆԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՆԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՆԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Շ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՇԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՇԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՇԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՇԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՇԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՇԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՇԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՇԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՇԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Չ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՉԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՉԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՉԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՉԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՉԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՉԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՉԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՉԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՉԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Ո. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՈԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՈԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՈԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՈԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՈԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՈԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՈԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՈԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՈԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Պ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՊԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՊԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՊԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՊԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՊԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՊԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՊԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՊԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՊԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Ջ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՋԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՋԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՋԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՋԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՋԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՋԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՋԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՋԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՋԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Ռ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՌԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՌԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՌԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՌԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՌԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՌԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՌԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՌԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՌԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Ս. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՍԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՍԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՍԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՍԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՍԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՍԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՍԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՍԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՍԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Տ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՏԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՏԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՏԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՏԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՏԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՏԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՏԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՏԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՏԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Ր. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՐԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՐԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՐԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՐԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՐԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՐԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՐԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՐԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՐԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Ց. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՑԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՑԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՑԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՑԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՑԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՑԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՑԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՑԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՑԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Ւ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՒԱ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՒԲ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՒԳ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՒԴ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՒԵ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՒԶ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՒԷ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՒԸ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ ՒԹ. Ասորւոց պատմական ..... —
Գլուխ Ւ. Ասորւոց պատմական ..... —

ԱԶԴ

600,000 ֆրանկ կը շահուի 7½ ՏԱՐԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԿԱՆՈՆԱՒՈՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՈՒԹԵԱՄԲ ԵՐԻ ԲԱԺԱՆ ՅԱՂԹԻ։

Ինչպէս որ յայտնի է, Բուա-Լէլի երկաթուղեայ վիճակահանութիւնը երկու ամիսը մի անգամ տեղի կ'ունենայ այրուանի Փողերանոցին մէջ։ Սոյն վիճակահանութեան 93րդը պիտի բաշխուի յառաջիկայ օգոստ. 4ին (ըստ եւր.) և 500 թիւեր պիտի շահին։

Ա.ր ամբողջ առաջին պարգեւն է 600,000, երկրորդը 60,000 ֆր. ասոնցմէ զատ 48 թիւեր եւս շահին այլեւայլ պարգեւներ իսկ միւսները 450 թիւերն 180,000 ֆր. Շահելի գումարին ամբողջին ստանալու իրաւունք ունեցող բաղդաւորն գիներն է 7½, կէսինը 3, և մէկ քառորդինը 3 ղրշ., մեքենը 20ի հաշուով։ Վաճառողաց գոհացուցիչ զեղչ կրլայ։

Կարգաւորը թիւ—այրինքն 1, 2, 3, 4, 5, —առնուել փափագողը պէտք է այժմէն գնէ։

Գաւառներէն գրամի տեղի թղթակցողը և ամեն լեզուէ նամակ կ'ընդունի։

Ի վաղուց չը նայուած բաժնեթղթերը առ մեզ ղրկուած ատեն առանց օրևէ փոխարինութեան կը նայուին։

Ճանձնարարութիւնք ընդ փոյթ կը կատարուին։ 1,278,566

Վերոյգրեալ թիւը անցեալ 92րդ վիճակահանութեամբ չհաճած բլլալով տակաւին բերուած չէ առ մեզ ուստի կ'ազդարարենք թէ, ո'վ որ մեր թիւերէն գնած է, ուշադրութեամբ նայի, մանաւանդ գաւառաց մէջ։

ՄՔՐԴՈՒՄ Ե. ԴՈՒԼՈՒՄՋԵԱՆ
Կոստաթա, Կամարջի դուրս թիւ 33

"ԿՈՒՏՐՈՆ ՎԷՐՆ"

Վ.ԱՐՋԱՏԵԱՆ, ՇԱՒԱՐԱՄՈՎ

Ամսեթերտամի 1883ի աշխարհահանդէսին մէջ

Ամեն պարունակիով ջրոյ մէջ կատարելապէս լուծելի խաղողաքը (գաղթական)

ՄԻԱԿ ՁՇՄԱՐԻՏ ՄՈՒԶՆ

Ա.յս բաղադրութիւն ունի խաղողաքի ԲՈԼՈՐ ԲՈՒԺԻՉ յատկութիւնները, մինչդեռ խաղողաքի ՄԻԻՒ պատրաստութիւնք միայն անոր համն և հոտն ունին։ «ԿՈՒՏՐՈՆ ՎԷՐՆԻ» մէկ չափն կը պատրաստակէ քաքաքիւի մը բուժիչ ակնդիւնքներ։ Բայց կարելի է օրը 20 չափ «ԿՈՒՏՐՈՆ ՎԷՐՆ» առնուլ առանց բնաւ փսխուելու, մինչդեռ խաղողաքի քանի քաքաքիւ առնուց վտանգաւոր բորբոքում առաջ կը բերէն։

ԹԱՅՑՂԱՆԻՄ ԻՒ ԹԵՐԻ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆԵՐԷՆ ԱՆՀՈՒՆՈՒԹԻՒՆ ԱՒԵԼԻ ԱՁԴՈՒԻ ԵՒ ԵՐԵՔՈՒԹԻՒ ԱՃԱՆ, «ԿՈՒՏՐՈՆ ՎԷՐՆ»ի հեղուկը միշտ կը ծախսուի 1·50 ֆրանքի՝ 20 լիտր խաղողաքի ջրի համար։ Իսկ 0·10 պատրաստուած հաբարանուշէն 100 հատ պարունակող միւը 2·50 ֆրանքի կը ծախսուի։

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԵՐԱՐԱՆՈՑԱՏԵԱ
Ժ. ԱԼԻՔՐԱՆՏԻ
Դեղարան Տէլլա-Սուտա
169—Սէնթ Փողոց Բեռայիա—169
Կ. Պոլիս

ՀԻՑՏՈՓԻ

ՆՈՐ ՓԱՅԾԵՂՆԻ ԴԵՂԱՀԱՏՆԵՐ

Աւասիկ ընդհանուր բժշկութեան պարտականի և արուակարգ գիւտ մը։ Գիտութեան յայտնի անհնդները —Եղիկտրական Հետագիրը, Հոգի, Տպագրութիւնը— յեղափոխեցին երկրագնդիս դէմքը, և մարդկային կեանքն ալ ընդարձակուցին։ Այսպէս, թեպետ անհամար Դեղահատիներ կան հիւանդութեանց համար, և մեծ արժանիք վերարերելով հանդերձ անոնց, Տոքթոր Հէյտոքի գիւտը նմանացած է անոնց ամենքն և հինած է

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ԴՈՒՐԱԹԻՒՆ ՄԸ

Բժիշկք, որոց պատուիրած օրական չորս կամ հինգ դեղահատները կը տկարացնեն ստամոքսը եւ կ'անդամալուծեն աղիքները, պիտի կրնան իրենց հիւանդաց առողջութիւն և ախորժակ տալ այս արտակարգ Դեղահատներէն մէկ երկուքով։ ՏՈՔԹՈՐ ՀԷՅՏՈՓԻ ՆՈՐ ՓԱՅԾԵՂՆԻ ԴԵՂԱՀԱՏՆԵՐէն մէկ երկու հատը կը բաւուն դնելու համար ստամոքսն կատարեալ կանգնաւորութեան և ախորժակի մէջ, և միւսքն պայման ուժգնելու։ Եթէ փայծեղնիր տկարացած է իր գործին մէջ, կը կազդուրէ, և Լեզուին գրութիւնը խանգարած է, կը վերականգնէ։

ՄԱՂՁՈՑՈՒԹԵԱՆ ՆՇԱՆԵՐ

1. Ստամոքսի ծանրութիւն։
2. Աղեաց տարածումն փրփրախտի պատճառաւ։
3. Արտաքսութիւն։
4. Հաչէն յեղյ տկարութիւն և յոգնութիւն։
5. Բերնին մէջ գէշ հոտ մը և ծանր լեզուն։
6. Որովայնի պնդութիւն, մերթ ընդ մերթ ալ փորկապութիւն։
7. Գլխու յուս ճաքի վրայ։
8. Ախորժակի պակասութիւն և մեծ յոգնութիւն։

Վերոյիշեալ ամեն նշանները բացարձակապէս ցոյց կուտան թէ խանգարած է փայծեղնի մէջ, եւ որ լիւն անմիջական և սպրդու գարման մը ընդդէմ մարդութեան։ Մեծ հաւատ չունիմ՝ լուծողականց դեղերու վրայ, ուստի եւ շինեցի Դեղահատ մը որ զորաւոր եւ սպրդու գարման մ'է, եւ կզգեցի

ՀԷՅՏՈՓԻ ՆՈՐ ՓԱՅԾԵՂՆԻ ԴԵՂԱՀԱՏ

Առողջութեան խնդութիւնն իմ են, եւ այն մեծագոյն շնորհն զոր Գիտութիւնն ըրած է մարդկութեան։

Չախաութեան, Աղօրհութեան, Ընդհանուր յոգնութեան, Ախորժակի պակասութեան, Գլխացաւութեան համար, Տոքթոր Հէյտոքի նոր փայծեղնի դեղահատերն ամենագործ դարման են։

Մէն մի տուփ կը պարունակէ քսան դեղահատ։ Գինն է 25 սենթ։ կը ծախուի ամեն դեղավաճառաց քով։

Տարակուսող անձինք կրնան, փորձի համար, ԶՐԻՒԱՐ առանձ այս դեղահատներէն պրուակ մը, եթէ մեզ ղրկեն իրենց անուն եւ հասցէն։

Թղթատուփին տուն մը ղրկել «փայծեղնին եւ իւր գաղտնիքը» խորագրով տետրակին։ Հարկ եղած տեղեկութիւնները կը տրուին ամենուն։

ՀԷՅՏՈՓ ԵՒ ԸՆԿ.
Նիւ-Եորք, Մ. Ն.

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒԹԻՒՆ —կը խնդրուի դեղավաճառներէն ուշադրութիւն դնել որ Գ. Է. Ֆրանսիսի, որ միակ Գործակատարն է, տետրակրութիւնը գրուած լինի։ Հակառակ պարագային մէջ, դեղահատները կեղծ են։

ՓԻՆԱՆՑ

ՇՈՒՏԼԱՆՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
ԱՒ.ԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈՒԵՆԱՒՈՒԹ

Ըստ ածիք տոմսի յ'անգամ կը բանին Լիվըբոլէ և Մէնչեսթրսկան դէմ.

Անուանք	Թոնով	Անուանք	Թոնով
Ալեսանդ	7,000	Մոլթա	3,000
Օրանիա	3,000	Մորպ.ա	2,500
Ալբիա	3,000	Նամիր	2,500
Ալբերտ	4,600	Ռոմանիա	5,000
Գոպենհա	2,300	Բալմիրա	3,000
Պալպէք	1,200	Սերվիա	7,800
Պրինթիչ Ռուբին	5,000	Սիբիա	4,600
Սէֆալտոնիա	4,700	Տարանտա	3,000
Քաղաքտիա	2,000	Տամարիա	3,000
Շերպուրկ	2,500	Փիտոն	3,000
Չէմբերտա	4,000	Թարթիա	3,000
Կապիտա	2,500	Թրինիտատ	2,500
Քեսար	3,000		
Մարաթոն			

Քէսար չոգենաւը, նաւապետ Ուայթ, ամսոյս 27ին Լիվըրբուլիսի ուղեւորի Տէստաթոյի Ճանբով։

Թրինիտատ չոգենաւը, նաւապետ Ճոնէս, Լիվըրբուլէն ատ հասաւ ընդհանուր վաճառքով։

Սատրագրեալն պատրաստ է ուղեւորներ ընդունելու Նիւ-Եորքի, Պոսթընի, կամ Ամերիկայի և Գանատայի ուրիշ և ուրիշ նաւահանգստի համար։

Դիմել առ ԹՈՄԱՍ Զ. ՃՈՒԼԻ
Գոբթ-Թոլ
Թիւ 1 Քիւլիւք Հալլի
վերաբան Գալաթիա

511

ՄՈՍ

ՇՈՒՏԼԱՆՏԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվըբուլէ և Մէնչեսթրսկան դէմ ընդ բանող

Անուանք	Թոնով	Անուանք	Թոնով
Քասոքուա	4200	Օսայրիս	3000
Ֆեդրոս	4000	Նէրեիս	3000
Օամանի	4000	Բերա	3030
Սեսոսթրիս	3250	Ագամեմնիք	1760
Թիպա	3250	Լօգիս	800
Պակսոսա	3250	Օլիմոս	800
Մարիօթիս	3250	Սեսիլ	700

Բէրա չոգենաւը, նաւապետ Թօրիսթըր ամսոյս 20ին Լիվըրուլէն սատ կ'ըմպասուի ընդ հանուր վաճառքով։

Դիմել առ Ժ. Թ. ՈՒՒԹՈՒ և ԸՆԿ.
Մէյսոնտիըզ փողոց,
Ուիթոլլ հան
ՁԼԵՑՄԱ ՄՈՍ և ԸՆԿ.
515 31, Ճէյմս Սթրիթ, Լիվըրուլ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀՅՕՑԿԱԿԱՆ ԵՒ ՄԱՐՐՈՒԵԱՆ
Ն. ԲԱՔԻ ԵՒ ԸՆԿ.

Մարսելլիայէ և Բոլիէ գրեթէ կանոնաւորապէս բանող

Սամսոն, Տրապիզոն և Պաթում երթալիք յատկապիսկ շոգենաւն է Լ'Ամերիք որ յուլիս 15ին Մարսիլիայէն և յուլիս 22ին Պոլսէն պիտի մեկնի։

Մարսիլիա երթալիք յատկապիսկ շոգենաւն է Լ'Ամերիք որ յուլիս 24ին պիտի մեկնի։

Ուղեղիէ և ուրիշ տեղեր կանոնաւորապէս բանող

Նաւագնացքի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար
Դիմել առ գործակատարն
ԹԻՆԻՆԹԻ ԸՐՊՈՒԿԼ
516 Մահմանէ փողոց, Թիւ 141

ԲԱԲԱՅԱՆԻ

ՇՈՒՏԼԱՆՏԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվըբուլէ, Մէնչեսթրսկան և Օրեսայի դէմ ընդ բանող կանոնաւորապէս բանող

ՇՈԳԵՆԱՒԸ

Անուանք	Թոնով	Նաւապետք
Ա.յա Սոֆիա	3,000	Պըքս
Աբարտոտ	2,500	Ռոպըրս
Աղբարտիա	2,500	Բրուինգհամ
Լարնիա	2,500	Ռ.իյս
Պատնիա	3,500	Մարշ
Թուսկիա	2,800	Ֆոթըրգիլ

Բէրնին չոգենաւն ամսոյս 20ին կը մեկնի մայրաքաղաքս։

Մանչեսթր չոգենաւն ամսոյս 27ին Լիվըրուլէն սատ կ'ըմպասուի։

Ընկերութիւնն օրինաւոր գներով վաճառք կ'ընդունի Եւրոպական երկիրներու և Ամերիկայի համար։

Ամեն դիւրութիւն և հանգստութիւն կը տրուին ուղեւորաց։

Դիմել առ ԴԱՆԻԷԼ, ԲՈՒՌ ԵՒ ԸՆԿ.
515 Գոբթ-Թոլ

ԵՐԹԵՒԿՈՒԹԻՒՆ

Ա.Ո-Ա.ՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒԹ

Ըստ ածիք տոմսի, կ. Պոլսոյ և Օրեսայի

ԹՈՎՄԱՍ ՈՒԻԼՍՐՆ ՈՐԴԻՔ ԵՒ ԸՆԿ.

Անուանք	Թոնով	Անուանք	Թոնով
Ալեսանդ	2,000	Լէբանդ	4,500
Ալպանիս	3,000	Պարէնկ	4,300
Անճելս	1,300	Պարտրին	2,500
Արկ	3,500	Սիլս	2,000
Պասսանս	2,200	Նէրս	2,000
Պօրտրին	2,000	Օթէլլս	5,000
Պրամս	2,600	Օրտանս	3,000
Գէլլս	2,500	Օրտունդ	4,500
Գալիբս	2,100	Օդդս	2,000
Գամէս	2,000	Բասիֆիք	4,200
Գաղս	2,700	Բալէրմ	3,200
Գօմն	2,500	Բարէր	4,700
Տիտս	1,800	Քրեդ	2,800
Տօմինս	2,600	Ւիտլեմ	4,400
Էրազս	2,600	Ռիսալտս	3,200
Ֆելիքսն	800	Ռոյս	3,000
Ֆիտս	1,700	Տօմմաս	5,500
Ֆլամինկս	1,600	Տոմէս	3,500
Կարիես	5,500	Ուալերմս	4,000
Կիզաս	2,200	Ուաքֆիլտ	2,000
Կօզս	1,800	Ուիլիամ	2,000
Կլօսմս	2,200	Ուորնըր	4,300
Հանկս		Քասաս	1,200
Հէրօ	2,000	Թ. Ռ.իլքըն	3,900
Հիսպերիդ	3,000	Թրիմէր	4,300
Հիւմպերդ	1,200	Թօրէտօ	2,800
Ձիս	2,300	Քոանդօ	3,600
Քէլտս	2,000	Կետտս	1600
Քոմիս	2,200	Զէլանս	3,000
Լէօ	2,000	Զէրօ	41,0

Տրուէ չոգենաւը, նաւապետ Տուբլատ, ընդ հանուր վաճառքով Հոլլէն ատ հասած, պարագած և յՕսթատ ուղեւորած է։

Սալֆըտ չոգենաւը, նաւապետ Ռօպըրս, ընդ հանուր վաճառքով Հոլլէն մեկնած է ամսոյս 7ին, և ամսոյս 24ին ատ կ'սպասուի։

Ուղեւորներուս համար ամեն տեղեկութիւն կրնծայուի։

Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել առ ՖՐԵՏԵՐԻՔ ՀԻԼՏ ԻՒ ԸՆԿ.
Գոբթ-Թոլ
Թիւ 17–18, Քիւլիւք Միլլէթ
514 Խան Գալաթիա

ՖՐԵՏ ԼԻՑԼԱՆՏ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՒ.ԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒԹ

Ըստ կանոնաւորապէս կը բանին Լիվըբուլէ և Մէնչեսթրսկան դէմ.

Անուանք	Թոնով	Անուանք	Թոնով
Ալճերիան	2500	Ֆլամինեան	3700
Ալպանիան	2500	Ֆլամինեան	3700
Անտալուզեան	2500	Ֆլավեան	3700
Ամերիան	2500	Իպերիան	5500
Արապիան	3700	Լուսիտան	5500
Պալմորեան	6000	Իտրիան	5500
Պուլկարիան	6000	Լէսպիան	2200
Քամերեան	800	Լ.իվուրեան	2500
Սարդինեան	2000	Լ.իսպոն	800
Տուրոյ	700	Օբոդեոյ	700
Լիճիբյէն	3700	Բէլճիան	3800
Ֆլամիան	3700	Վալէնտիան	6800
Ֆլանդրիան	3700	Վիրճինեան	6800

Լիվոլո չոգենաւը, նաւապետ Պօլ այս առաւօտ Լիվըբուլէն ատ հասաւ։

Ոպտրտեալներս համար ամեն տեղեկութիւն կ'ընծայուի։

Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել առ ԷՏՈՒԱՐԴ ԼԱՖՈՆԹԷՆ
Գոբթ-Թոլ
Թիւ 34, 35, 36, Եէնի Միլլէթ խան, Գալաթիա։

Նաւատեղք, Գարոնայք Ֆրէտ, Լէվլանտ և ընկ.
Լիվըբուլ
Գոբթ-Թոլ-Ինէտ
Կ. Պոլիս, Էտուարտ Լաֆոնթէն.
Ձիպարլեար, Պ. Պ. Քաւվըր եղբարք
Ալէքսանդրիա, Կ. Լ. Վահման և ընկ.
Մալթա, Ե. Քամիլլըրի.
Նիքս, Ա. Մ. Մավրոկօրտատոյ.
Զմիւռնիա, Պ. Ուիդոլ և ընկ.
512

ԿԱՐԵՒՈՐ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Քանի մը յամախորդաց կերեւի թէ խանութիս պակաս անվայել սովորութիւն մը ունին անոնք անվայել սովորութիւն զրած են իրենց վաճառատունը Մինասեան Ամերիկեան վաճառատան ձիւղը կոչել յաճախորդ չհասկնալու նպատակաւ, երբ չգիտցողներու կողմանէ իրենց հարցուփորձ Ամերիկայի վաճառատան ուր լինելը։ Վասն որոյ առ ի գգուշութիւն Ս. Մ. Մինասեան և ընկերք պատիւ կը հաստատին ծանուցանել արդոյ հասարակութեան թէ Ամերիկեան վաճառատունը, որ հաստատուած է 1852ին, բարձր լինի մի է եւ կը գտնուի ի Գալաթիա Բէրչէմպէ փողարի մօտ նէյնի ճամի կոչուած մեկենի դուռերէն միայն կլոց, եւ թէ յայտըր ի Գալաթիա ի Բերա և կամ Պոլսոյ կողմը ճիւղ չունի։

ՄԱՋի ՆԵՐԿ

Լաւագոյն տեսակը կը ծախուի Ս. Մ. Մինասեան եւ ընկերաց Ամերիկեան վաճառատան մէջ ի Գալաթիա Բէրչէմպէ բաղարի մօտ նէյնի ճամին դրան կլոց։

Վերոյիշեալ ներկի գործածութեան եղանակը չատ դիւրին, արդիւնքը վայրկենական ու խիտ գոհացուցիչ եւ գոյնը մշնայուն ու բոլորովին բնական է։ Գնողներուն կը վկայեն թէ ուրիշ ներկերու անմաքրութիւնէն ու ոմանց իսկ գործելի հոտէն ձանձրացած ըլլալով, սկսած են գործածել այս ներկը որով չատ գոհ եղած ու նեղութենէ ազատած են, ուստի ոչ մէկ ներկ ասոր պատուականութեանը կը հաւասարի։ Ներկի կարօտութիւն ունեցողները թող համին փորձել։ Կը ներկէ սեւ կամ շագանագոյն, մազերը չաղտուտեր ու վնասուտ կար նիլթը չպարունակեր։

Արտօնատէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼԻԱԳՐՈՒԹ

ՄԵԾ ՄԹԵՐԱՆՈՑ ԿԱՐԱՍԵԱՑ

Տ.Տ.Ի, ՏՏՈՒ Փողոց Գալաթիա, Ը՞ՐՔԱՔԷՅ, ԱՒԶՈՒՐԼԻ ՀԱՆ ՏՈՒ ՏՈՒ

Տիմիթրիոս Սթաֆի, տէր վերոյգրեալ Մթերանոցին, պատիւ ունի ծանուցանել հասարակութեան և իւր բաղմաթիւ յաճախորդաց թէ իւր վաճառատան մէջ կը գտնուին մեծ քանակութեամբ ամենագեղեցիկ և կատարելագոյն հասատատուն կարասիներ, ինչպէս Հայելեաց ջոկերներ, Ճաշարան և սրահի սեղաններ, Ամեն գնեակ լուացարաններ (Լավաբօ), Զանազան յներով սրուակներ, Հանգոյցաձեւ բիւրեղներ, եւն, եւն։

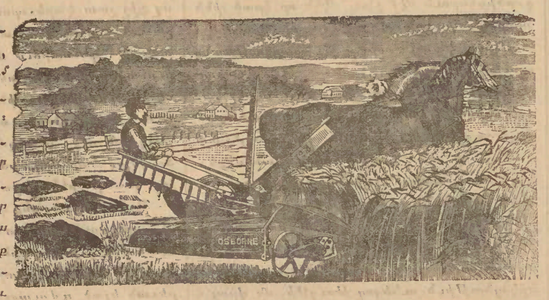
Այս ամեն կարասիներն ի վաճառ հանուած են

ՁԱՓԱԿԻՐ ԳԻՆԵՐՈՎ

Վաճառատունս նոյնպէս յոյժ աժան դներով ամեն տեսակ կարասիներ կը չինէ յանձնարարականաւ։

506

ՁԱՄՈՐՆԻ ՅՈՐԵՆ ՀՆԱԶՈՂ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՄԵՔԵՆԱՅՆ



Օրը 88,000 քառակուսի կանգուն, լապինքն 35 դեկտարը կը հնձէ, ծանրութիւնն է 280 օխայ։ Մանրամասն տեղեկութեանց համար դիմել առ ընդհանուր գործակատար Մկրտիչ և Յովհաննէս Մուրատեան եղբարք Գալաթա Եօրկանճըլար ճատրէսի թիւ 70 և Պոլիս, Ֆինճանճըլար եօգուշը, Եուսուֆեան խանի դիմաց թիւ 22։

ՆՈՐՏՏԱՑՉԻ

ՀՐԴԵՀԻ ԴԷՄ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԻՀԱՄՊՈՒՐԿ

Ցիշեալ ընկերութիւնն հրդեհի դէմ կ'ապահովագրէ տուներ, կարասիներ, խանութներ և ապրանքներ յոյժ չահաւէտ պայմաններով, միջնորդութեամբ իւր ընդհանուր գործակալութեան։

ՇԻՆՏԼԷՐ ԵՒ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ

Կ. ՊՈԼԻՍ, ՊԱՀՉԷ-ԳԱՊՈՒ, ՁԷՆԱԼ Պէճ ԽԱՆ
505

ԽՈՂՈՎԱԿԱՑ ԸՆԴՀ. ԶԵՏԵՂՈՒՄ

Խողովակաց զետեղման և յոյժ բաշխման, Գրասենեակը Ղալաթիա, Վօյվօտա փողոց, Թիւ 26 Գերմանական Թղթատան վրայ։

ՔԱՂԱՔԻ ԵՒ ԳԻՒՂԻ ՏՈՒՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

ՋՐՀԱՆՔ	ԼՈԳՈՐԱՆԻ ՍԵՆԵԱԿՔ
ՈՂՈՂՄԱՆ ԳՈՐԾԻՔ	ՋՐԱԲՈՒԽՈՒԹԻՒՆ
ԱՂԲԻՒՐՔ	ԱԲԴՈՒԼԶԱՐԻՒ ԽՈՒՑՔ
ՇԱՏՐՈՒԱՆՔ	ՀԱՆԴԵՐՁԱՑՈՒՆԵՔ
ՋՐԱԲԱՇԽԱՆԱՆ ԳՈՐԾԻՔ	ԾՈՐԱԿԱՑ ԶԵՏԵՂՈՒՄ
ԵՒ ԱՅԼՆ	ՀՐԴԵՀԻ ՀԱՄԱՐ ԾՈՐԱԿՔ

ՁԵՌՆԱՐԿՈՒԻՔ Կ. ՊՈԼՍՈՑ ՋՐԻ ԸՆՆԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ժ. ՏԱԼՄԱՍ ԵՒ ԸՆԿ. Ի ՄԱՐՍԻԼԻԱ.

ՏԱՆ ՎԵՐԱԲԵՐԵԱԼ ԳՈՐԾԻՆՆԵՐ

ՊԱՆԷՔ, ՁՈՒԼԱԾՈՑ ԵՒ ԾԵՇՈՒԱԾ ԵՐԿԱԹՔ

ՊԱՐՏԻԶԻ ԳՈՐԾԻՔՆԵՐ

32 Մահմուտիէ փողոց, և
24 Բէրչէմպէ բազար Գալաթիա

Հ.ԵՆՐԻԿ ԼԱՆԺ

ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ՄԵՔԵՆԱՅՆԵՐ

ԱՏԱՂ ՁԱԳՈՐԾԻ

ԵՒ

ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐԱԲԵՐԵԱԼ ԳՈՐԾԻՆՆԵՐ

509

ՀՐԴԵՀԻ ԴԷՄ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE
Insurance company
ՆՈՐԹՀ ԲՐԻԹԻՇ ԵՒ ՄԷՐՔԸՆԹԻԼ
Լոնդրայի և Էտինպուրկի ապահովագրութեան ընկերութիւն

	Ակտիվ Լիր.
Արտօնեալ գրամագլուխ	3,000,000
Բաժանորդագրեալ դրամագլուխ	2,500,000
Վճարեալ »	625,000
Պահեստի դրամ հրդեհի պատահառներու դէմ	1,592,235
Կեանքի պատահականութեանց դէմ պահեստի դրամ	3,841,194
	6,058,429
Հրդեհի ճիւղէն հասոյթ 1883 տարւոյ	1,186,865
Կեանց ճիւղէն հասոյթ 1883 տարւոյ	551,307
	1,738,172

NORTHERN
Assurance company
ՆՕՐԹ ՀԸՐՆ
Լոնդրայի և Էտինպուրկի ապահովագրութեան ընկերութիւն

	Ակտիվ Լիր.
Բաժանորդագրեալ դրամագլուխ	3,000,000
Վճարեալ »	300,000
Պահեստի դրամ հրդեհի պատահառներու դէմ	811,871
Կեանքի պատահականութեանց դէմ պահեստի դրամ	1,778,300
	2,890,171
Հրդեհի ճիւղէն հասոյթ 1883 տարւոյ	520,206
Կեանքի ճիւղէն հասոյթ 1883 տարւոյ	251,572
	771,778

Ատորագրեալն իւր բաղմաթիւ յաճախորդաց և քաղաքիս ընդհանուր յարգոյ հասարակութեան կը ծանուցանէ թէ ինքն վերոյիշեալ երկու ընկերութեանց միացեալ գործակատար ընտրուած ըլլալով, այսուհետ դրամագլուխ մի մէջ կը գտնուին, որով հրդեհի դէմ ապահովութեան մեծ դիւրութիւններ կը մատուցանեն։

Ապահովութեանց կարգադրութիւնները կը բաղկանան երկու ընկերութեանց մէջ համեմատական բաժանումի մը, և այսպէս ապահովութեան և դիւրութեան աւելցնելով ընկերութիւնս ալ կրնայ աւելի մեծագումար ապահովութիւն բռնողներու ընդդիմիք ներկայանալ։

Գրեթէ ամեն կարգի վտանգաւոր ապահովութիւնք կրնան ընդունիլ, ինչպես Բերայի, Գալաթիոյ և Պոլսոյ մէջ, նոյնպես մեծաւակաց քաղաքներ, գիւղերն և գաւառները։

MARITIME
Insurance Cie limited of Liverpool
Capital Lt. 500,000
ՄԱՐԻԹԱՅՄ
Ծովային ապահովութեան ընկերութիւն
Գրամագլուխ 500,000 Անգլ. լիրա

Ըստ ագրեալը, շոգենաւներու և առտուգատանութեան մէջ ի վառոդքներն ու կարասիները խիստ օգտակար պայմաններով ապահովելու իշխանութիւն ստացած է ընկերութեան կողմե։

Գիներուն և պղտղ վրայ տեղեկութիւն ստանալ ուզողք պէտք է դիմեն Գալաթա, Քօմիսիօն խանի անկիւնը երկաթէ կամուրջին վրայ Նոյոզ անունին, առ.

Կ. Պոլսոյ Ընդհ. Գործակատար յանձնալ Ընկերութեանց
ԳԱՒՐԻԿ Յ. ՍԵՐՈԲԵԱՆ